KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 14e Februari 1950 door de Minister van Landbouw verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van "besluit van de Regent houdende organiek reglement van de Rijksstations voor Landbouwkundige opzoekingen", zoals door de Minister voor de laatste maal gewijzigd de 13e October 1950, heeft ter zitting van 13 October 1950 het volgend advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Agriculture, le 14 février 1950, d'une demande d'avis sur un projet d'"arrêté du Régent portant règlement organique des stations de recherches agronomiques de l'Etat", tel qu'il a été modifié en dernier lieu par le Ministre le 13 octobre 1950, a donné en sa séance du 13 octobre 1950 l'avis suivant :

Het ontwerp strekt tot invoering van een algemeen reglement, waarbij het statuut der Rijksstations voor landbouwkundig onderzoek wordt vastgesteld. Het moet in de plaats komen van de verschillende besluiten, welke totnogtoe het statuut van elk station hebben bepaald, en zal tot gevolg hebben dat aan alle stations die er nog niet in het bezit van waren rechtspersoonlijkheid voor het beheer van het vermogen wordt verleend. Grondslag van het ontwerp is de wet van 2 Juli 1927 waar in de inleiding naar verwezen wordt.

In principe is het ontwerp slechts een bevestiging en veralgemening van het systeem, volgens hetwelk de stations met rechtspersoonlijkheid tot dusver waren ingericht.

Die stations zijn van de Staat onderscheiden rechtspersonen voor al wat het beheer van hun vermogen betreft, maar blijven tevens, voor al hun overige werkzaamheden, niet gedecentraliseerde organen van het bestuur.

Ongetwijfeld is zulk een systeem niet zonder bezwaren. Toch lijkt het datgene te zijn, waardoor de wil van de wetgever, zoals die in de wet van 2 Juli 1927 tot uiting komt, het best kan worden verwezenlijkt.

Hoofdstuk I van het ontwerp groepeert de bepalingen, die de proefstations als niet gedecentraliseerde organen van het bestuur aanbelangen.

.../...

Hoofdstuk II groepeert de bepalingen, die betrekking hebben op de stations voor zover deze een van de Staat onderscheiden rechtspersoonlijkheid bezitten.

Hoofdstuk III, ten slotte, bestaat uit een bepaling betreffende de besluiten die door het ontwerp opgeheven worden, en uit de bepaling betreffende de minister belast met de uitvoering van het besluit.

De navolgende tekst is de vrucht van het gemeenschappelijk onderzoek, door de Raad van State en de ambtenaren door de Minister van Landbouw gemachtigd, van het door de regering voorgelegde ontwerp. Deze tekst beantwoordt aan de bedoelingen der regering zoals zij aan de Raad werden medegedeeld.

Koninklijk besluit houdende organiek reglement van de Rijksstations voor landbouwkundig onderzoek.

BOUDEWIJN, Koninklijke Prins,
die de grondwettelijke macht van de Koning uitoefent

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gelet op artikel 67 van de Grondwet;

Gelet op de wet van 2 Juli 1927 waarbij rechtspersoonlijkheid verleend wordt aan de inrichtingen van hoger onderwijs en aan de stations voor landbouwkundige opzoekingen die van de Staat afhangen;

Overwegende dat het noodzakelijk is :

een organiek statuut van de Rijksstations voor landbouwkundig onderzoek vast te stellen door samenordening en aanvulling van de bepalingen van al de koninklijke besluiten betreffende die stations;

../..

de Rijksstations in principe te groeperen in twee centra voor landbouwkundig onderzoek, onderscheidenlijk te Gent en te Gembloux gevestigd;

de opdracht van het station voor onderzoek voor ooft-plantenveredeling uit te breiden tot de studie van de middelen tot groentenveredeling;

de onderzoekingen over de teelt van kleinvee en sommige onderdelen van de plantenziektenkunde, de insectenkunde en de boerderijbouwkunde onderscheidenlijk toe te vertrouwen aan stations voor kleinveeteelt, plantenziektenkunde, insectenleer en boerderijbouwkunde, die deel uitmaken van het Rijkscentrum voor landbouwkundig onderzoek te Gent;

de onderzoekingen betreffende de phytotechnie toe te vertrouwen aan een gespecialiseerd station dat deel uitmaakt van het centrum te Gembloux;

rechtspersoonlijkheid te verlenen aan al de Rijksstations voor landbouwkundig onderzoek;

de maatregelen tot toepassing van de wet van 2 Juli 1927 samen te ordenen, inzonderheid de bepalingen betreffende de samenstelling en de bevoegdheid der commissies belast met het beheer van het eigen vermogen en de bijzondere stichtingen van die stations;

de onderzoekingen, die in elk centrum voor landbouwkundig onderzoek kunnen ondernomen worden, te coördineren;

Gelet op het akkoord van de Eerste-Minister, gegeven de 29e December 1949 en de 30e Mei 1950;

Gelet op het advies van de Raad van State;

../..

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

HOOFDSTUK I.

De Rijksstations en de Rijkscentra voor landbouwkundig onderzoek.

Artikel 1.

De Rijksstations voor landbouwkundig onderzoek zijn wetenschappelijke instellingen, belast met de studie van de vraagstukken die op de plantaardige en dierlijke productie betrekking hebben.

Artikel 2.

De onderzoekingen der stations betreffen de vraagstukken in verband met :

1° de veredeling der landbouw- en tuinbouwgewassen en der bosbouwproducten;

2° de agrologie en de plantenvoeding, de climatologie en de landbouwmicrobiologie;

3° de plantenziekten, het onkruid, de insecten en andere schadelijke dieren en de middelen tot bestrijding daarvan;

4° de verbetering van de veestapel en de rationele en economische voeding van het vee;

5° de zuivel- en bosbouwtechnologie;

6° de rationalisering van de arbeid, voornamelijk door oordeelkundige inrichting der gebouwen, verbetering van het materieel, mechanisatie en electrificatie;

7° de middelen om op economische wijze overvloedige plantaardige en dierlijke kwaliteitsproducten te bekomen.

../..

Artikel 3.

§ 1. De Rijksstations voor landbouwkundig onderzoek zijn gegroepeerd in twee centra, waarvan het ene te Gent en het andere te Gembloux is gevestigd.

§ 2. Tot het Rijkscentrum voor landbouwkundig onderzoek te Gent behoren :

1° een proefstation voor veredeling der landbouwgewassen;

2° een proefstation voor sierplantenveredeling;

3° een proefstation voor veevoeding;

4° een zuivelstation;

5° een station voor landbouweconomie;

6° een station voor kleinveeteelt;

7° een station voor plantenziektenkunde;

8° een station voor insectenkunde;

9° een station voor boerderijbouwkunde.

§ 3. Tot het Rijkscentrum voor landbouwkundig onderzoek te Gembloux behoren :

1° een proefstation voor veredeling der landbouwgewassen;

2° een proefstation voor ooftplanten- en groentenveredeling;

3° een proefstation voor veredeling der aardappelteelt;

4° een bosbouwkundig laboratorium;

5° een station voor landbouwscheikunde en -natuurkunde;

6° een station voor plantenziektenkunde;

7° een station voor insectenkunde;

8° een station voor phytopharmacie;

9° een station voor boerderijbouwkunde;

10° een zuivelstation;

../..

11° een station voor veeteeltkundig onderzoek;

12° een station voor phytotechnie.

§ 4. Het station voor bosbouwkundig onderzoek te Groenendaal werkt onafhankelijk van de twee in § 1 van dit artikel genoemde centra.

Het hangt rechtstreeks af van de directeur-generaal van Waters en Bossen die, ten opzichte van dat station, de bevoegdheid heeft welke de artikelen 12 en 14 van dit besluit aan de voorzitters der centra voor landbouwkundig onderzoek toekennen.

Artikel 4.

De Minister van Landbouw bepaalt het werkplan van elk station.

De stations lichten het publiek door middel van individuële en kosteloze adviezen voor over al de kwesties die tot hun bevoegdheid behoren. Op verzoek van particulieren, zo natuurlijke als rechtspersonen, en op verzoek van de overheidsdiensten, doen zij onderzoekingen, studies, ontledingen, proefnemingen of keuringen die vergoed worden overeenkomstig het door de Minister van Landbouw vastgestelde tarief.

Artikel 5.

De Minister van Landbouw kan in een station afdelingen inrichten voor de studie van een samenstel van vraagstukken op een bepaald wetenschappelijk gebied, dat binnen de kring ligt van de algemene activiteit van het station.

Artikel 6.

Elk station staat onder de leiding van een directeur, die door de Koning wordt benoemd.

../..

Bij uitzondering kan het ambt van directeur van een station worden opgedragen aan een specialist die tot het professorencorps van een landbouwhogeschool behoort. Het bedrag der bezoldiging van een professor-directeur wordt bij koninklijk besluit vastgesteld.

Artikel 7.

Het wetenschappelijk personeel van een station bestaat uit de directeur, de werkleiders en de assistenten. De werkleiders en de assistenten worden insgelijks door de Koning benoemd.

Artikel 8.

De candidaten voor het ambt van assistent moeten :

1° houder zijn van een regelmatig uitgereikt einddiploma van hoger of daarmede gelijkgesteld onderwijs;
2° de andere toelatingsvoorwaarden, door de Minister van Landbouw vastgesteld, vervullen;
3° batig gerangschikt zijn in het vergelijkend toelatingsexamen dat door de Minister van Landbouw is ingericht;
4° met goed gevolg een proeftijd van drie jaar hebben gedaan.

De Minister van Landbouw bepaalt het programma van het vergelijkend toelatingsexamen en benoemt de leden van de examencommissie.

Artikel 9.

Door het betrokken diensthoofd of de betrokken diensthoofden wordt ieder jaar bij de Directieraad van het departement over het gedrag en de wijze van dienen van de stagiaire verslag uitgebracht. Dat verslag moet aan belanghebbende medegedeeld worden.

../..

Aan het einde van de proeftijd beraadslaagt de Directieraad over de gezamenlijke verslagen en stelt hij, in een met redenen omkleed advies, de benoeming in vast verband of het ontslag met drie maanden opzegging voor.

Het ontslag kan evenwel met dezelfde opzeggingtermijn tijdens de proeftijd gegeven worden, indien bewezen is dat de stagiaire niet aan de dienstvereisten beantwoordt noch zal kunnen beantwoorden.

Artikel 10.

De titel van werkleider kan worden toegekend aan de assistenten met een anciënniteit van negen jaar in de graad.

Artikel 11.

§ 1. De hierna opgesomde bepalingen van het koninklijk besluit van 2 October 1937 houdende statuut van het Rijkspersoneel, zoals zij werden gewijzigd en aangevuld bij de besluiten van de Regent van 20 Juni 1946, 30 April 1947, 12 Maart 1948, 23 Juni 1948, 11 Juli 1949 en 10 Maart 1950, en zoals zij in de toekomst kunnen gewijzigd of aangevuld worden, zijn op het wetenschappelijk personeel toepasselijk, voor zover zij niet strijdig zijn met de bepalingen van dit besluit :

Titel II	(art. 7 tot 13)	- Plichten;
Titel IV	(art. 45 tot 48)	- Het in dienst treden;
Titel V	(art. 49 tot 52)	- Onverenigbaarheid;
Titel VIII	(art. 63 tot 68)	- Bezoldiging;
Titel IX	(art. 69 tot 76)	- Bevordering (behalve de bepalingen betreffende het signalement);
Titel X	(art. 77 tot 95)	- Tuchtregeling;
Titel XII	(art. 98 tot 100)	- Verlof;
Titel XIII	(art. 101 tot 108)	- Wijzen waarop het ambt onderbroken of neergelegd wordt.

../..

§ 2. Voor de toepassing van de voormelde bepalingen worden de leden van het wetenschappelijk personeel met de ambtenaren van de eerste categorie gelijkgesteld.

Artikel 12.

In ieder centrum voor landbouwkundig onderzoek stelt de Koning een directeur van een station aan als voorzitter van het centrum.

De voorzitter is, ten aanzien van de stations die tot het centrum behoren, belast met het toezicht, het geven van raad, de coördinatie en de algemene leiding van de werkzaamheden. Hij vertegenwoordigt het centrum in het Nationaal Comité der landbouwkundige onderzoekingen, ingesteld bij besluit van de Regent van 13 Februari 1948.

De voorzitter wordt bijgestaan door een raad, waarvan deel uitmaken een ambtenaar van het hoofdbestuur, door de Minister van Landbouw gemachtigd, en de directeurs der stations; van deze directeurs neemt de jongste in dienst de taak van secretaris op zich.

De voorzitter van het centrum ontvangt een bijwedde waarvan het bedrag bij koninklijk besluit wordt vastgesteld.

Artikel 13.

De directeurs der stations leggen de eed af in handen van de Minister van Landbouw of van zijn gemachtigde.

De overige leden van het wetenschappelijk personeel leggen de eed af in handen van de voorzitter van het centrum voor landbouwkundig onderzoek waartoe het station, waaraan zij zijn verbonden, behoort.

../..

Artikel 14.

Het statuut van het Rijkspersoneel en de besluiten ter uitvoering van dat statuut genomen, zijn toepasselijk op het administratief personeel en op het meesters-, vak- en dienstpersoneel van de stations en de centra.

Artikel 15.

Het kader en de weddeschalen van het personeel der stations en centra worden in de tabel van het personeel der buitendiensten van het Ministerie van Landbouw ingevoegd.

HOOFDSTUK II.
Rechtspersoonlijkheid van de Rijksstations voor landbouwkundig onderzoek.

Artikel 16.

Elk Rijksstation voor landbouwkundig onderzoek heeft rechtspersoonlijkheid voor het beheer van zijn vermogen.

Artikel 17.

Het vermogen van een station wordt gevormd :

1° door de gelden en vergoedingen betaald voor onderzoekingen, studies, ontledingen, proeven, keuringen of andere diensten welke op verzoek van de overheidsdiensten, de particulieren, zo natuurlijke als rechtspersonen, zijn bewezen;

2° door de giften, legaten, stichtingen, beurzen, prijzen of alle andere giften tot aanvaarding waarvan de Koning krachtens artikel 4 van de wet van 2 Juli 1927 machtiging heeft verleend, of die voorlopig zijn aanvaard krachtens de wet van 12 Juli 1931 betreffende de uitbreiding tot alle rechtspersonen van het voordeel van de voorlopige aanvaarding van bij akten gedane schen-

../..

kingen onder de levenden;

3° door de inkomsten uit de verkoop van ingeoogste of vervaardigde producten;

4° door de inkomsten uit de verkoop van brochures of ander drukwerk.

Artikel 18.

Het vermogen wordt beheerd door een commissie die bestaat uit :

1° de directeur van het station, die de commissie voorzit;

2° een ambtenaar van het Ministerie van Landbouw, aangewezen door de Minister;

3° drie leden, door de Minister van Landbouw aangewezen onder de personaliteiten uit de landbouwkundige kringen of de landbouwnijverheden;

4° een secretaris door de voorzitter aangewezen.

De mandaten van de in 3° genoemde leden worden verleend voor een termijn van drie jaar en zijn vernieuwbaar; hij die aangesteld wordt om een lid gedurende de uitoefening van het mandaat te vervangen, voleindigt het onderbroken mandaat.

De secretaris der commissie heeft raadgevende stem.

Artikel 19.

In speciale gevallen kan de voorzitter bijzonder bevoegde personen uitnodigen tot deelneming aan de bijeenkomsten der commissie, wanneer zulks wenselijk is ten aanzien van een punt op de agenda van een vergadering.

Die personen vervullen een adviserende rol.

../..

Artikel 20.

De Minister van Landbouw bepaalt het reglement van inwendige orde van de commissie.

Artikel 21.

De functie van lid van een commissie wordt kosteloos uitgeoefend. Een vergoeding, zodanig berekend dat de reis- en verblijfkosten der leden van een commissie er door worden gedekt, wordt evenwel door de voorzitter ten laste van het vermogen toegekend volgens een door de Minister van Landbouw vastgestelde schaal.

Artikel 22.

De notulen van de vergaderingen der commissie worden binnen ..... dagen aan de Minister van Landbouw voorgelegd om hem in staat te stellen de genomen beslissingen goed te keuren.

De goedkeuring wordt geacht te zijn gegeven, indien de Minister, bij het verstrijken van een termijn van ..... dagen nadat hij de notulen heeft ontvangen, de voorzitter van de commissie geen kennis heeft gegeven van zijn beslissing.

Artikel 23.

De commissie verricht alle handelingen, nodig voor het beheer van het vermogen van het station.

Zonder voorafgaande machtiging van de Minister van Landbouw echter kan zij geen onroerende goederen onder een bezwarende titel verkrijgen noch ze vervreemden.

Artikel 24.

De commissie werft de leden van haar personeel aan. Zij bepaalt de voorwaarden der bedieningen met inacht-

../..

neming van de weddeschalen door de Staat voor soortgelijke bedieningen toegekend. De bepalingen tot regeling van de maatschappelijke zekerheid der arbeiders zijn op de commissie en op haar bedienden van toepassing.

De Minister van Landbouw keurt het kader van het personeel der commissie goed.

Artikel 25.

De voorzitter der commissie vertegenwoordigt het station in al de handelingen van het burgerlijk leven.

Artikel 26.

De commissie stelt een rekenplichtige aan, die belast is met de verrichtingen inzake ontvangsten en uitgaven.

Artikel 27.

De commissie gebruikt de dubbele boekhouding.

Het boekjaar valt met het burgerlijk jaar samen, tenzij de commissie, om redenen die verband houden met de specifieke werkzaamheden van het station, er anders over beslist.

Artikel 28.

De commissie maakt ieder jaar een begroting op welke, vergezeld van het advies van de inspecteur van Financiën, vóór het einde van de derde maand aan het einde van het boekjaar voorafgaand, aan de Minister van Landbouw ter goedkeuring wordt voorgelegd.

Zo ook maakt zij ieder jaar een balans en een winst- en verliesrekening op. Vóór het einde van de tweede maand volgend op het einde van het boekjaar worden die documenten aan de Minister van Landbouw ter goedkeuring voorgelegd,

../..

vergezeld van het advies van de inspecteur van Financiën en een algemeen verslag over de werkzaamheden van het station, voor zover die werkzaamheden het beheer van zijn vermogen betreffen.

Artikel 29.

De jaarlijkse bedragen waarmede de ontvangsten de uitgaven overschrijden, worden, na aftrek van de bedragen vereist voor de vorming van het bedrijfskapitaal, gebruikt zoals de commissie, met goedkeuring van de Minister van Landbouw, het bepaalt.

Artikel 30.

Het beschikbare geld wordt gedeponeerd bij de centrale postcheck- en girodienst of bij een bank die door de Minister van Landbouw erkend is.

Artikel 31.

De inspectie van Financiën vervult haar opdracht bij de commissie op de wijze door de Minister van Landbouw bepaald.

HOOFDSTUK III.

Artikel 32.

Worden opgeheven :

1° het koninklijk besluit van 24 Januari 1928 houdende organiek reglement betreffende het Rijksstation voor zaadveredeling te Gembloux, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 5 October 1930 en 16 Maart 1934;

../..

2° de koninklijke besluiten van 5 Juni 1929 betreffende het Rijkszuivelstation te Gembloux, het Rijksstation voor boerderijbouwkunde te Gembloux, het Rijksstation voor plantenziektenleer te Gembloux, het Rijksstation voor bosbouwopzoekingen te Gembloux, het Rijksstation voor insectenleer te Gembloux en het station voor landbouwscheikunde en landbouwnatuurkunde te Gembloux, gewijzigd bij koninklijk besluit van 5 October 1930;

3° het koninklijk besluit van 4 September 1929 houdende organiek reglement van het Rijkslandbouwstation te Gembloux, gewijzigd bij koninklijk besluit van 23 October 1934;

4° het koninklijk besluit van 31 Juli 1930 houdende organiek reglement van het station voor landbouweconomie te Gent, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 6 Juni 1932 en 23 October 1934;

5° het koninklijk besluit van 5 September 1932 houdende oprichting van een station voor plantenveredeling te Gent, gewijzigd bij koninklijk besluit van 23 October 1934;

6° het koninklijk besluit van 16 Maart 1934 houdende organiek reglement betreffende het Rijksstation voor plantenveredeling te Gent;

7° het koninklijk besluit van 28 Juni 1937 houdende organiek reglement betreffende het station voor veredeling der aardappelteelt;

8° het koninklijk besluit van 23 Augustus 1938 houdende oprichting van een afdeling voor phytopharmacie, verbonden aan het Rijksstation voor insectenleer te Gembloux;

9° het koninklijk besluit van 15 September 1939 houdende oprichting van een station voor veeveredeling te Melle;

../..

10° het koninklijk besluit van 2 October 1939 tot instelling van een zuivelstation te Gent.

Artikel 33.

De Minister van Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te , de .

VANWEGE DE KONINKLIJK PRINS :
De Minister van Landbouw,

De Eerste-Minister,

De Minister van Financiën,

Le projet a pour objet d'établir un règlement général fixant le statut des stations de recherches agronomiques de l'Etat. Il est destiné à se substituer aux divers arrêtés qui ont, jusqu'à présent, déterminé le statut de chaque station et aura pour effet de conférer, à toutes les stations qui ne la possédaient pas encore, la personnalité juridique pour la gestion de leur patrimoine.- Il trouve son fondement dans la loi du 2 juillet 1927, à laquelle se réfère le préambule.

Le projet ne fait, en son principe, que confirmer et généraliser le système d'organisation des stations pratiqué jusqu'à présent pour celles dotées de la personnalité juridique.

Tout en constituant des personnes juridiques distinctes de l'Etat pour tout ce qui concerne la gestion de leur patrimoine, ces stations demeurent des organes non décentralisés de l'administration pour tout ce qui concerne les autres objets de leur activité.

Un tel système n'est sans doute pas exempt d'inconvénients. Il semble toutefois que ce soit celui qui permette de réaliser le mieux la volonté du législateur, exprimée dans la loi du 2 juillet 1927.

Au chapitre Ier du projet sont groupées les dispositions concernant les stations de recherches en tant qu'organes non décentralisés de l'administration.

Au chapitre II sont groupées les dispositions relatives aux stations en tant que celles-ci sont pourvues d'une personnalité juridique distincte de l'Etat.

Quant au chapitre III, il réunit une disposition relative aux arrêtés que le projet aura pour effet d'abroger et la disposition concernant le ministre chargé de l'exécution de l'arrêté.

../..

Le texte ci-après est issu de l'examen en commun, par le Conseil d'Etat et les fonctionnaires délégués par le Ministre de l'Agriculture, du projet soumis par le gouvernement. Il répond aux intentions de ce dernier, telles que celles-ci lui ont été exprimées.

Arrêté royal portant règlement organique des stations de recherches agronomiques de l'Etat.

BAUDOUIN, Prince royal,
exerçant les pouvoirs constitutionnels du Roi,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'article 67 de la Constitution;

Vu la loi du 2 juillet 1927 accordant la personnalité civile aux établissements d'enseignement supérieur et aux stations de recherches d'intérêt agricole relevant de l'Etat;

Considérant la nécessité :

d'établir un statut organique des stations de recherches agronomiques de l'Etat en coordonnant et en complétant les dispositions de tous les arrêtés royaux se rapportant à ces stations;

de grouper en principe les stations de l'Etat dans deux centres de recherches agronomiques fixés respectivement à Gand et à Gembloux;

d'étendre l'activité de la station de recherches pour l'amélioration des plants fruitiers à l'étude des moyens susceptibles d'améliorer les plantes maraîchères;

de confier les recherches sur le petit élevage et certaines parties de la phytopathologie, de l'entomologie et du génie rural à des stations respectivement de petit

élevage, de phytopathologie, d'entomologie et de génie rural, faisant partie du centre de recherches agronomiques de l'Etat à Gand;

de confier à une station spécialisée faisant partie du centre de Gembloux, les recherches sur la phytotechnie;

d'accorder le bénéfice de la personnalité juridique à toutes les stations de recherches agronomiques relevant de l'Etat;

de coordonner les mesures d'application de la loi du 2 juillet 1927, et notamment les dispositions relatives à la composition et aux attributions des commissions chargées d'administrer le patrimoine propre et les fondations spéciales de ces stations;

de coordonner les travaux de recherches susceptibles d'être entrepris dans chaque centre de recherches agronomiques;

Vu l'accord du Premier Ministre, donné le 29 décembre 1949 et le 30 mai 1950;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

CHAPITRE Ier.

Des stations et des centres de recherches agronomiques de l'Etat.

Article 1er.

Les stations de recherches agronomiques de l'Etat sont des établissements scientifiques, chargés de l'étude des problèmes relatifs à la production végétale et animale.

../..

Article 2.

Les recherches des stations visent les problèmes se rapportant :

1° à l'amélioration des plantes agricoles et horticoles et des produits forestiers;

2° à l'agrologie et à l'alimentation végétale, à la climatologie et à la microbiologie agricole;

3° aux maladies des plantes, aux mauvaises herbes, aux insectes et autres animaux nuisibles, et aux procédés de lutte à leur opposer;

4° à l'amélioration du bétail et à son alimentation rationnelle et économique;

5° à la technologie laitière et à la technologie forestière;

6° à la rationalisation du travail, particulièrement par l'aménagement des immeubles, l'amélioration de l'outillage, la mécanisation et l'électrification;

7° aux moyens de réaliser économiquement une production végétale et animale à la fois abondante et de qualité.

Article 3.

§ 1er. Les stations de recherches agronomiques de l'Etat sont groupées en deux centres dont l'un est établi à Gand, et l'autre à Gembloux.

§ 2. Relèvent du centre de recherches agronomiques de l'Etat, à Gand :

1° une station de recherches pour l'amélioration des plantes de grande culture;

2° une station de recherches pour l'amélioration des plantes ornementales;

../..

3° une station de recherches pour l'alimentation du bétail;

4° une station laitière;

5° une station d'économie rurale;

6° une station de petit élevage;

7° une station de phytopathologie;

8° une station d'entomologie;

9° une station de génie rural;

§ 3. Relèvent du centre de recherches agronomiques de l'Etat à Gembloux :

1° une station de recherches pour l'amélioration des plantes de grande culture;

2° une station de recherches pour l'amélioration des plantes fruitières et maraîchères;

3° une station de recherches pour l'amélioration de la culture de la pomme de terre;

4° un laboratoire forestier;

5° une station de chimie et physique agricoles;

6° une station de phytopathologie;

7° une station d'entomologie;

8° une station de phytopharmacie;

9° une station de génie rural;

10° une station laitière;

11° une station de recherches zootechniques;

12° une station de phytotechnie.

../..

§ 4. La station de recherches forestières de Groenendael fonctionne indépendamment des deux centres visés au § 1er du présent article.

Elle relève directement du directeur général des Eaux et Forêts, qui exerce à l'égard de cette station les attributions réservées par les articles 12 et 14 du présent arrêté aux présidents des centres de recherches agronomiques.

Article 4.

Le Ministre de l'Agriculture détermine le programme des travaux de chaque station.

Les stations renseignent le public par voie de consultations individuelles et gratuites sur toutes les questions relevant de leur compétence. A la demande de personnes privées, physiques ou morales, et à la demande des services publics, elles effectuent des recherches, des études, des analyses, des essais ou des contrôles, rémunérés conformément au tarif fixé par le Ministre de l'Agriculture.

Article 5.

Le Ministre de l'Agriculture peut organiser au sein d'une station des sections affectées à l'étude d'un ensemble de problèmes relevant d'une discipline scientifique déterminée s'intégrant dans le cadre de l'activité générale de la station.

Article 6.

Chacune des stations est dirigée par un directeur, nommé par le Roi.

../..

Exceptionnellement, la fonction de directeur de station peut être confiée à un spécialiste appartenant au corps enseignant d'un établissement d'enseignement supérieur agronomique. Le montant de la rémunération accordée au professeur-directeur est fixé par arrêté royal.

Article 7.

Le personnel scientifique d'une station comprend le directeur, les chefs de travaux et les assistants. Les chefs de travaux et les assistants sont également nommés par le Roi.

Article 8.

Les candidats aux fonctions d'assistant doivent :

1° être porteurs d'un diplôme régulièrement délivré de fin d'études d'enseignement supérieur ou d'enseignement assimilé;

2° remplir les autres conditions d'admissibilité fixées par le Ministre de l'Agriculture;

3° s'être classés en ordre utile au concours d'admission organisé par le Ministre de l'Agriculture;

4° avoir accompli avec succès un stage probatoire d'une durée de trois ans.

Le Ministre de l'Agriculture détermine le programme du concours d'admission et nomme les membres du jury.

Article 9.

Chaque année, la conduite et la manière dont le stagiaire s'acquitte de ses fonctions font l'objet d'un rapport du ou des chefs de service intéressés au Conseil de direction du département. Le rapport doit être communiqué à l'intéressé.

../..

En fin de stage, le Conseil de direction délibère sur l'ensemble des rapports et propose, par avis motivé, la nomination définitive ou le licenciement avec préavis de trois mois.

Le licenciement peut toutefois, moyennant le même préavis, être prononcé au cours du stage, s'il est établi que le stagiaire ne satisfait pas ou ne saura satisfaire aux exigences du service.

Article 10.

Le titre de chef de travaux peut être accordé aux assistants ayant neuf années d'ancienneté dans le grade.

Article 11.

§ 1er. Les dispositions énumérées ci-après de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, telles qu'elles ont été modifiées et complétées par les arrêtés du Régent des 20 juin 1946, 30 avril 1947, 12 mars 1948, 23 juin 1948, 11 juillet 1949 et 10 mars 1950, et telles qu'elles pourront être modifiées ou complétées à l'avenir, sont applicables au personnel scientifique, pour autant qu'elles ne soient pas en opposition avec les dispositions du présent arrêté :

Titre II	(art. 7 à 13)	- Des devoirs;
Titre IV	(art. 45 à 48)	- De l'entrée en fonction;
Titre V	(art. 49 à 52)	- Des incompatibilités;
Titre VIII	(art. 63 à 68)	- De la rétribution;
Titre IX	(art. 69 à 76)	- De l'avancement (sauf les dispositions relatives au signalement);
Titre X	(art. 77 à 95)	- Du régime disciplinaire;
Titre XII	(art. 98 à 100)	- Des congés;
Titre XIII	(art.101 à 108)	- Des modes d'interruption et de la cessation des fonctions.

../..

§ 2. Pour l'application des dispositions ci-dessus, les membres du personnel scientifique sont assimilés aux agents de la première catégorie.

Article 12.

Le Roi désigne dans chaque centre de recherches agronomiques le directeur de station qui assume les fonctions de président du centre.

Le président est chargé, à l'égard des stations ressortissant au centre, d'une mission de contrôle, de conseil, de coordination et direction générale des travaux. Il représente le centre au sein du Comité national de la recherche agronomique institué par l'arrêté du Régent du 13 février 1948.

Le président est assisté par un conseil dont font partie un fonctionnaire de l'administration centrale, délégué par le Ministre de l'Agriculture, et les directeurs des stations; le moins ancien de ces derniers remplit les fonctions de secrétaire.

Le président de centre jouit d'un supplément de traitement dont le taux est fixé par arrêté royal.

Article 13.

Les directeurs de station prêtent serment entre les mains du Ministre de l'Agriculture ou de son délégué.

Les autres membres du personnel scientifique prêtent serment entre les mains du président du centre de recherches agronomiques, dont la station à laquelle ils sont attachés relève.

Article 14.

Le statut des agents de l'Etat et les arrêtés pris en exécution du statut sont applicables au personnel ad-

../..

ministratif, ainsi qu'au personnel de maîtrise, aux gens de métier et de service des stations et des centres.

Article 15.

Le cadre et les barèmes du personnel des stations et des centres sont insérés dans le tableau du personnel des services extérieurs du Ministère de l'Agriculture.

CHAPITRE II.

Personnalité juridique des stations de recherches agronomiques de l'Etat.

Article 16.

Chaque station de recherches agronomiques de l'Etat jouit de la personnalité juridique pour la gestion de son patrimoine.

Article 17.

Le patrimoine d'une station est constitué :

1° par les rémunérations et les rétributions payées pour les recherches, études, analyses, essais, contrôles ou autres services rendus à la demande des services publics, de personnes privées, physiques ou morales;

2° par les dons, legs, fondations, bourses, prix ou autres libéralités quelconques, dont l'acceptation a été autorisée par le Roi, en vertu de l'article 4 de la loi du 2 juillet 1927 ou qui ont été provisoirement acceptés en vertu de la loi du 12 juillet 1931 portant extension à toutes les personnes civiles du bénéfice de l'acceptation provisoire des libéralités faites par actes entre vifs;

3° par les recettes provenant de la vente des produits récoltés ou fabriqués;

../..

4° par le produit de la vente de brochures ou autres imprimés.

Article 18.

Le patrimoine est administré par une commission composée :

1° du directeur de la station, lequel assume la présidence de la commission;

2° d'un fonctionnaire du Ministère de l'Agriculture, désigné par le Ministre;

3° de trois membres désignés par le Ministre de l'Agriculture parmi les personnalités du monde agronomique ou des industries agricoles;

4° d'un secrétaire désigné par le président.

Les mandats des membres visés au 3° sont conférés pour une durée de trois ans et sont renouvelables; celui qui est appelé à remplacer un membre au cours de l'exercice du mandat, achève le mandat interrompu.

Le secrétaire de la commission a voix consultative.

Article 19.

Le président peut, dans des cas spéciaux, convier des personnes particulièrement averties à participer aux réunions de la commission lorsqu'un objet figurant à l'ordre du jour d'une séance le rend désirable.

Ces personnes sont entendues à titre consultatif.

Article 20.

Le Ministre de l'Agriculture arrête le règlement d'ordre intérieur de la commission.

../..

Article 21.

Les fonctions de membre d'une commission sont exercées gratuitement. Une indemnité, calculée de manière à couvrir les frais de voyage et de séjour des membres d'une commission, est toutefois allouée par le président à charge du patrimoine, suivant un barème fixé par le Ministre de l'Agriculture.

Article 22.

Les procès-verbaux des réunions de la commission sont dans le délai de ... jours, soumis au Ministre de l'Agriculture, en vue de lui permettre d'approuver les décisions prises.

L'approbation est réputée acquise si, à l'expiration d'un délai de ... jours à compter de la réception du procès-verbal par le Ministre, celui-ci n'a pas notifié sa décision au président de la commission.

Article 23.

La commission fait tous les actes nécessaires à la gestion du patrimoine de la station.

Elle ne peut toutefois ni acquérir à titre onéreux, ni aliéner des immeubles sans l'autorisation préalable du Ministre de l'Agriculture.

Article 24.

La commission engage les membres de son personnel. Elle détermine les conditions des emplois en tenant compte des barèmes appliqués par l'Etat pour des emplois similaires. Les dispositions réglementant la sécurité sociale des travailleurs sont applicables à la commission ainsi qu'à ses employés.

../..

Le Ministre de l'Agriculture approuve le cadre du personnel de la commission.

Article 25.

Le président de la commission représente la station dans tous les actes de la vie civile.

Article 26.

La commission désigne un comptable chargé des opérations de recettes et de dépenses.

Article 27.

La commission tient une comptabilité à parties doubles.

L'exercice comptable coïncide avec l'année civile, à moins que la commission n'en décide autrement, en raison des circonstances spéciales inhérentes au genre d'activité de la station.

Article 28.

La commission établit chaque année un budget qui est soumis, avant l'expiration du troisième mois qui précède la fin de l'exercice, à l'approbation du Ministre de l'Agriculture, accompagné de l'avis de l'inspecteur des Finances.

Elle établit, de même, chaque année, un bilan et un compte de profits et pertes. Ces documents sont, avant l'expiration du deuxième mois suivant la fin de l'exercice, soumis à l'approbation du Ministre de l'Agriculture, accompagnés de l'avis de l'inspecteur des Finances et d'un rapport général sur l'activité de la station en tant que celle-ci concerne la gestion de son patrimoine.

../..

Article 29.

Les excédents annuels des recettes sur les dépenses sont, après prélèvement des sommes nécessaires à la constitution du fonds de roulement, affectés à l'emploi que détermine la commission sous l'approbation du Ministre de l'Agriculture.

Article 30.

Le numéraire disponible est déposé à l'Office central des chèques et virements postaux ou auprès d'une banque agréée par le Ministre de l'Agriculture.

Article 31.

L'inspection des Finances exerce sa mission auprès de la commission suivant les modalités arrêtées par le Ministre de l'Agriculture.

CHAPITRE III.

Article 32.

Sont abrogés :

1° l'arrêté royal du 24 janvier 1928 portant règlement organique concernant la station de recherches pour l'amélioration des semences de l'Etat à Gembloux, modifié par les arrêtés royaux du 5 octobre 1930 et du 16 mars 1934;

2° les arrêtés royaux du 5 juin 1929 relatifs à la station laitière de l'Etat à Gembloux, à la station de génie rural de l'Etat à Gembloux, à la station de phytopathologie de l'Etat à Gembloux, à la station de recherches forestières de l'Etat à Gembloux, à la station d'entomologie de l'Etat à Gembloux et à la station

../..

de chimie et de physique agricoles à Gembloux, modifiés par l'arrêté royal du 5 octobre 1930;

3° l'arrêté royal du 4 septembre 1929 portant règlement organique de la station agronomique de l'Etat à Gembloux, modifié par l'arrêté royal du 23 octobre 1934;

4° l'arrêté royal du 31 juillet 1930 portant règlement organique de la station d'économie rurale à Gand, modifié par les arrêtés royaux du 6 juin 1932 et du 23 octobre 1934;

5° l'arrêté royal du 5 septembre 1932 créant une station de recherches pour l'amélioration des plantes à Gand, modifié par l'arrêté royal du 23 octobre 1934;

6° l'arrêté royal du 16 mars 1934 portant règlement organique concernant la station de recherches de l'Etat pour l'amélioration de plantes à Gand;

7° l'arrêté royal du 28 juin 1937 portant règlement organique concernant la station de recherches pour l'amélioration de la culture de la pomme de terre;

8° l'arrêté royal du 23 août 1938 portant création d'une section de phytopharmacie, annexée à la station d'entomologie de l'Etat à Gembloux;

9° l'arrêté royal du 15 septembre 1939 instituant une station de recherches sur l'amélioration du bétail à Melle;

10° l'arrêté royal du 2 octobre 1939 instituant une station laitière à Gand.

Article 33.

Le Ministre de l'Agriculture est chargé de l'exécution

../..

du présent arrêté.

Donné à , le

PAR LE PRINCE ROYAL :
Le Ministre de l'Agriculture,

Le Premier Ministre,

Le Ministre des Finances,

Waren aanwezig : Etaient présents :

De Heren : F. LEPAGE, raadsheer van State, voorzitter
Messieurs : conseiller d'Etat, président

D. DECLEIRE, raadsheren van State
J. COYETTE, conseillers d'Etat

G. DOR, bijzitters van de afdeling wetgeving
P. COART-FRESART, assesseurs de la section de législation

J. CYPRES, adjunct-griffier, griffier
greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. LEPAGE.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. LEPAGE.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. CYPRES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F. LEPAGE.

uitgifte afgeleverd aan de H. Minister van Landbouw.
expédition délivrée à M. le Ministre de l'Agriculture.

De 1950.

Le 1950.

De Griffier van de Raad van State, Le Greffier du Conseil d'Etat,

K. MEES.